

CRÒNICA LEGISLATIVA DE CATALUNYA

Primer semestre de 2017

Anna M. Pla Boix*

Resum

El text recull les novetats normatives que afecten els usos, els drets lingüístics i el règim jurídic de la llengua aparegudes al Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya durant el primer semestre de 2017.

Paraules clau: Catalunya; dret lingüístic.

LEGISLATIVE REPORTS ON CATALONIA

Abstract

The text includes new regulations that affect the uses, the linguistic rights and the legal system of the language published in the Official Gazette of the Government of Catalonia during the first half of the year (between January and June 2017).

Keywords: Catalonia; Linguistic Law.

Aquesta crònica legislativa proposa identificar i analitzar molt succintament el conjunt de disposicions normatives amb incidència en el dret lingüístic i publicades al *Diari Oficial de la Generalitat de Catalunya* (en endavant, DOGC) durant el primer semestre de 2017. Així doncs, el període estudiat s'insereix dins l'XI legislatura del Parlament de Catalunya.

Seguint la tendència detectada en etapes precedents, el buidatge d'aquesta producció normativa permet asseverar que, durant el semestre estudiat, el dret lingüístic català no és objecte de reformes normatives rellevants. És més, durant la primera meitat de l'any no s'ha aprovat cap disposició normativa amb rang legal amb incidència significativa en l'estatut jurídic de la llengua. Només la Llei 8/2017, del 15 de juny, de la comunitat catalana a l'exterior, recull al seu articulat diverses previsions amb incidència en el tema lingüístic.¹ Aquest és el cas de l'article 8, rubricat «Drets dels catalans a l'exterior», en el qual se'ls reconeix, en les seves relacions amb les institucions, organitzacions i administracions públiques a Catalunya, el dret a emprar la llengua oficial que elegeixin d'acord amb el que estableix el capítol 3 del títol I de l'Estatut d'autonomia de Catalunya. S'afegeix que el Govern ha de promoure l'adopció de les mesures que facilitin l'accés a l'ensenyament del català i de l'aranès a l'exterior, tant de manera presencial, on sigui possible, com de manera virtual. Semblantment, pel que fa als àmbits lingüístic i cultural, el mateix precepte de la

*Anna M. Pla Boix, professora de dret constitucional, Universitat de Girona, anna.pla@udg.edu.

Citació recomanada: PLA BOIX, Anna M. «Crònica legislativa de Catalunya. Primer semestre de 2017». *Revista de Llengua i Dret, Journal of Language and Law*, núm. 68, 2017, p. 186-194. DOI: [10.2436/rld.i68.2017.3028](https://doi.org/10.2436/rld.i68.2017.3028).

¹ DOGC núm. 7394, de 20 de juny de 2017.

Llei preveu que la Generalitat ha de prestar una atenció especial a la promoció que facin els catalans i les comunitats catalanes a l'exterior dels territoris amb els quals Catalunya comparteix llengua. Val a dir que al llarg de l'articulat de la norma es recullen d'altres previsions que tenen incidència en matèria lingüística. L'article 14 ens n'ofereix un bon exemple, quan, en matèria de suport del Govern, estableix el compromís en el manteniment dels vincles entre els catalans a l'exterior i Catalunya que permetin el contacte i la pràctica en la llunyania de la llengua, la cultura i la realitat catalanes. L'article 20, per la seva part, quan regula els serveis i prestacions, recull, entre altres previsions, que s'ha de facilitar assistència tècnica i ajuts per a promoure actuacions encaminades al coneixement i a l'estudi de la llengua i la cultura catalanes, en especial entre els infants i els joves membres de la comunitat catalana.

Una altra norma amb rang legal, en aquest cas la Llei 9/2017, del 27 de juny, d'universalització de l'assistència sanitària amb càrrec a fons públics per mitjà del Servei Català de la Salut, també recull una previsió lingüística puntual a l'article 5.2. El precepte esmentat suara estableix, textualment, que «Els centres, serveis i establiments públics i concertats que presten assistència sanitària han d'exhibir la informació sobre el dret d'accés universal a l'atenció sanitària d'una manera ben visible, clara, comprensible independentment de la llengua dels possibles beneficiaris i inequívoca amb relació al dret d'accés a les prestacions sanitàries contingudes en aquesta llei».²

Dit això, durant el primer semestre de l'any 2017 la Generalitat de Catalunya ha continuat impulsant el procés de normalització de les llengües catalana i occitana en els diferents àmbits públics de la seva competència, seguint la tendència d'anys precedents. Molt sovint, aquest procés de normalització lingüística s'articula recurrent a l'activitat subvencional. De fet, el buidatge de les disposicions normatives publicades als DOGC editats durant el període estudiat posa de manifest la convocatòria de diversos ajuts i subvencions públiques que promouen aquest objectiu programàtic. Com apreciarà el lector a les pàgines que segueixen, indefectiblement, aquestes convocatòries públiques es projectaran a diferents àmbits públics i s'adreçaran a diferents destinataris, com les comunitats catalanes a l'exterior o les organitzacions de persones consumidores de Catalunya.³ Semblantment, destaquen les diferents convocatòries de subvencions aprovades pel Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural dependent del Departament de Cultura de la Generalitat, adreçades a promoure la normalització de la llengua catalana, així com el coneixement i l'ús de l'occità. Durant el semestre estudiat, el DOGC ha publicat diverses resolucions aprovades en aquest sentit i que s'identifiquen a la nota a peu de pàgina.⁴ Semblantment, l'Institut Català de les Empreses Culturals –adscrit també al Departament de Cultura de la Generalitat i creat amb l'objectiu d'impulsar la creativitat artística i la producció, la distribució i la difusió de continguts culturals– continua promovent, principalment a través de la seva activitat subvencional, la normalització de les llengües catalana i occitana en diferents àmbits sectorials que li són propis. Al llarg del semestre estudiat, s'han aprovat diverses convocatòries de subvencions, com ara les adreçades a promoure l'organització a Catalunya de fires i salons del llibre en català o occità; el desenvolupament de projectes teatrals de sala i de carrer de caràcter professional per al període 2017-2020; l'organització a Catalunya de festivals i mostres audiovisuals, així com la seva promoció

² DOGC núm. 7401, de 29 de juny de 2017.

³ Pel que concerneix les comunitats catalanes de l'exterior, vegeu les bases reguladores de les subvencions aprovades per l'Ordre EXI/31/2017, de 22 de febrer, consultables en línia al [DOGC núm. 7323, de 7 de març de 2017](#). Vegeu també la Resolució EMC/1118/2017, de 18 de maig, per la qual s'aproven les bases per a l'atorgament de subvencions, en règim de concurrència competitiva, destinades a les organitzacions de persones consumidores de Catalunya (publicada al [DOGC núm. 7377, de 25 de maig de 2017](#)).

⁴ Vegeu, més concretament:

[Resolució CLT/947/2017, de 2 de maig](#), per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural, pel qual s'aproven les bases específiques que han de regir la concessió de subvencions en l'àmbit del foment de la llengua catalana.

[Resolució CLT/948/2017, de 2 de maig](#), per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural, pel qual s'aprova la convocatòria per a la concessió de subvencions en l'àmbit del foment de la llengua catalana per a l'any 2017 (ref. BDNS 344632).

[Resolució CLT/1318/2017, de 7 de juny](#), per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural, pel qual s'aprova la segona convocatòria per a la concessió de subvencions en l'àmbit del foment de la llengua catalana per a l'any 2017 (ref. BDNS 349847).

[Resolució CLT/1226/2017, de 25 de maig](#), per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell d'Administració de l'Oficina de Suport a la Iniciativa Cultural, de 24 de maig de 2017, pel qual s'aproven les bases específiques que han de regir la concessió de subvencions per promoure el coneixement i l'ús de l'occità, aranès a l'Aran, a Catalunya.

i difusió; treballs de difusió i promoció de les activitats de les galeries d'art a Catalunya, o, a tall d'exemple, subvencions a projectes d'internacionalització d'empreses de videojocs. En totes les convocatòries, es té present la qüestió lingüística.⁵

Val a dir que la producció editorial en llengua catalana i occitana constitueix, un any més, un dels àmbits prioritaris en aquest procés de normalització lingüística. Durant el semestre estudiat, el DOGC ha publicat diverses disposicions adreçades a convocar subvencions per a promoure precisament aquestes llengües en la producció editorial i dirigides també a regular les bases d'aquestes convocatòries públiques adreçades singularment al sector editorial.⁶

I encara dins l'àmbit d'actuació de l'Institut Català de les Empreses Culturals, poden subratllar-se també les actuacions adreçades a promoure l'ús de la llengua catalana en l'organització de premis i concursos que contribueixin al desenvolupament de públics per a la cultura. A les bases específiques d'aquestes convocatòries públiques de subvencions s'estableixen previsions lingüístiques, com ara el requisit de fer servir el català en les activitats subvencionades com a mínim en un 50%.⁷ Semblantment, les arts escèniques i la música també són àmbits en els quals s'adoptaran diverses mesures de normalització lingüística, articulades també prioritàriament a través de l'activitat subvencional.⁸

5 Per ampliar aquesta informació, vegeu:

Resolució CLT/914/2017, de 27 d'abril, per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell d'Administració de l'Institut Català de les Empreses Culturals, pel qual s'aproven les bases específiques que han de regir la concessió de subvencions per a l'organització a Catalunya de fires i salons del llibre en català o occità ([DOGC núm. 7361, de 3 de maig de 2017](#)).

Resolució CLT/915/2017, de 27 d'abril, per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell d'Administració de l'Institut Català de les Empreses Culturals, pel qual s'aproven les bases específiques que han de regir la concessió de subvencions al desenvolupament de projectes teatrals de sala i de carrer de caràcter professional per al període 2017-2020 ([DOGC núm. 7361, de 3 de maig de 2017](#)).

Resolució CLT/758/2017, de 10 d'abril, per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell d'Administració de l'Institut Català de les Empreses Culturals, pel qual s'aproven les bases específiques que han de regir la concessió de subvencions per a l'organització a Catalunya de festivals i mostres audiovisuals, així com per a la seva promoció i difusió ([DOGC núm. 7350, de 13 d'abril de 2017](#)).

Resolució CLT/1356/2017, de 7 de juny, per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell d'Administració de l'Institut Català de les Empreses Culturals, pel qual s'aproven les bases específiques que han de regir la concessió de subvencions a galeries d'art per a les activitats de difusió i promoció de la seva programació a Catalunya ([DOGC núm. 7390, de 14 de juny de 2017](#)).

Resolució CLT/742/2017, de 5 d'abril, per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell d'Administració de l'Institut Català de les Empreses Culturals, pel qual s'aproven les bases específiques que han de regir la concessió de subvencions a projectes d'internacionalització d'empreses de videojocs ([DOGC núm. 7347, de 10 d'abril de 2017](#)).

6 Per ampliar aquesta informació, vegeu:

Resolució CLT/1321/2017, de 7 de juny, per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell d'Administració de l'Institut Català de les Empreses Culturals, pel qual s'aproven les bases específiques que han de regir la concessió de subvencions a la producció editorial en català i en occità ([DOGC núm. 7388, de 12 de juny de 2017](#)).

Resolució CLT/472/2017, de 6 de març, de convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència competitiva, a la producció editorial en llengua catalana o occitana d'especial interès cultural ([DOGC núm. 7329, de 15 de març de 2017](#)).

Resolució CLT/473/2017, de 2 de març, per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell d'Administració de l'Institut Català de les Empreses Culturals pel qual s'aproven les bases específiques que han de regir la concessió de subvencions a la producció editorial en llengua catalana o occitana d'especial interès cultural ([DOGC núm. 7329, de 15 de març de 2017](#)).

Resolució CLT/1419/2017, de 14 de juny, de convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència no competitiva, a la producció editorial en català i en occità (ref. BDNS 351183), publicada al [DOGC núm. 7395, de 21 de juny de 2017](#).

Resolució CLT/126/2017, de 26 de gener, per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell d'Administració de l'Institut Català de les Empreses Culturals, pel qual s'aproven les bases específiques que han de regir la concessió de subvencions a projectes d'internacionalització d'empreses del sector del llibre ([DOGC núm. 7302, de 6 de febrer de 2017](#)).

7 Vegeu, per exemple:

Resolució CLT/553/2017, de 2 de març, per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell d'Administració de l'Institut Català de les Empreses Culturals, pel qual s'aproven les bases específiques que han de regir la concessió de subvencions per al suport a l'organització de premis i concursos que contribueixin al desenvolupament de públics per a la cultura ([DOGC núm. 7333, de 21 de març de 2017](#)).

Resolució CLT/551/2017, de 2 de març, per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell d'Administració de l'Institut Català de les Empreses Culturals, pel qual s'aproven les bases específiques que han de regir la concessió de subvencions per a activitats de desenvolupament de públics per a la cultura ([DOGC núm. 7333, de 21 de març de 2017](#)).

8 N'és un exemple, la Resolució CLT/51/2017, de 2 de gener, per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell d'Administració de l'Institut Català de les Empreses Culturals, pel qual s'aproven les bases específiques que han de regir la concessió de subvencions a

Dit això, entre els àmbits prioritaris que també són objecte de convocatòries d'ajuts i subvencions adreçats a difondre i normalitzar l'ús del català destaquen especialment els mitjans de comunicació. N'ofereixen un bon exemple les subvencions estructurals a emissores de ràdio i de televisió en català o en aranès de titularitat privada, així com les subvencions per a l'edició de mitjans informatius digitals també de titularitat privada.⁹

I un semestre més, l'àmbit de l'ensenyament continua centrant diverses mesures lingüístiques, en un escenari de persistència dels conflictes interpretatius i impugnacions judicials, amb incidència directa en el model de conjunció lingüística de l'escola catalana. A la crònica de jurisprudència se'n dona bon testimoni. En tot cas, als efectes que aquí interessin, el DOGC publica diverses disposicions reglamentàries amb incidència directa o tangencial en l'àmbit de l'ensenyament. Especialment ressenyable és la Resolució ENS/406/2017, de 24 de febrer, per la qual s'aproven les normes de preinscripció i matrícula d'alumnes als centres del Servei d'Educació de Catalunya i altres centres educatius, en els diversos ensenyaments sostinguts amb fons públics, per al curs 2017-2018. L'article 8.7 *in fine* preveu que en el curs escolar en què els alumnes iniciïn el primer ensenyament, els pares, mares o tutors dels alumnes la llengua habitual dels quals sigui el castellà poden instar, en el moment de la matrícula, la direcció del centre en el qual siguin admesos que els seus fills hi rebin atenció lingüística individualitzada en aquesta llengua. Les peticions que rebin els centres s'han de comunicar als serveis territorials corresponents.¹⁰ En tot cas, com és sabut, aquesta previsió no fa altra cosa que donar, un any més, compliment a les previsions dels articles 11.4 i 56 de la Llei 12/2009, de 10 de juliol, d'educació.

I encara en l'àmbit educatiu, durant el primer semestre de 2017 s'han publicat al DOGC un ampli ventall de disposicions reglamentàries que, directament o tangencial, contenen referències lingüístiques al seu articulat. En són un bon exemple les dirigides a establir el currículum formatiu de diferents graus, a l'articulat de les quals hi ha referències lingüístiques, principalment adreçades a garantir certes habilitats comunicatives en llengua anglesa.¹¹ Semblantment, destaquen iniciatives com ara l'aprovació de la Resolució ENS/1363/2017,

projectes d'internacionalització d'empreses i entitats culturals dels sectors de les arts escèniques i de la música ([DOGC núm. 7293, de 24 de gener de 2017](#)).

9 Més concretament, vegeu:

Ordre PRE/78/2017, de 26 d'abril, per la qual s'aproven les bases reguladores del procediment per a la concessió de subvencions estructurals a emissores de ràdio en català o en aranès, de titularitat privada ([DOGC núm. 7366, de 10 de maig de 2017](#)).

Ordre PRE/79/2017, de 26 d'abril, per la qual s'aproven les bases reguladores del procediment per a la concessió de subvencions estructurals a emissores de televisió en català o en aranès, de titularitat privada ([DOGC núm. 7366, de 10 de maig de 2017](#)).

Ordre PRE/77/2017, de 26 d'abril, per la qual s'aproven les bases reguladores del procediment per a la concessió de subvencions estructurals per a l'edició de mitjans informatius digitals de titularitat privada en català o en aranès ([DOGC núm. 7366, de 10 de maig de 2017](#)).

Resolució PRE/1043/2017, de 10 de maig, de convocatòria per a la concessió de subvencions estructurals a mitjans informatius digitals de titularitat privada, en català o en aranès, corresponent a l'any 2017 (ref. BDNS 346497), publicada al [DOGC núm. 7371, de 17 de maig de 2017](#).

10 [DOGC núm. 7324, de 8 de març de 2017](#).

11 Més concretament, destaquen les següents:

Ordre ENS/139/2017, de 26 de juny, per la qual s'estableix el currículum del cicle formatiu de grau mitjà de Fabricació i Ennoblement de Productes Tèxtils ([DOGC núm. 7406, de 6 de juliol de 2017](#)).

Ordre ENS/104/2017, de 25 de maig, per la qual s'estableix el currículum del cicle formatiu de grau superior de transport i logística ([DOGC núm. 7383, de 2 de juny de 2017](#)).

Ordre ENS/73/2017, de 26 d'abril, per la qual s'estableix el currículum del cicle formatiu de grau superior d'animació sociocultural i turística ([DOGC núm. 7365, de 9 de maig de 2017](#)).

Ordre ENS/58/2017, de 30 de març, per la qual s'estableix el currículum del cicle formatiu de grau superior d'organització del manteniment de maquinària de vaixells i embarcacions ([DOGC núm. 7350, de 13 d'abril de 2017](#)).

Ordre ENS/57/2017, de 31 de març, per la qual s'estableix el currículum del cicle formatiu de grau mitjà de manteniment i control de la maquinària de vaixells i embarcacions ([DOGC núm. 7350, de 13 d'abril de 2017](#)).

Ordre ENS/53/2017, de 29 de març, per la qual s'estableix el currículum del cicle formatiu de grau mitjà de cultius aquícoles ([DOGC núm. 7347, de 10 d'abril de 2017](#)).

Ordre ENS/48/2017, de 28 de març, per la qual s'estableix el currículum del cicle formatiu de grau superior d'administració i finances ([DOGC núm. 7343, de 4 d'abril de 2017](#)).

Ordre ENS/3/2017, de 9 de gener, per la qual s'estableix el currículum del cicle formatiu de grau mitjà d'impressió gràfica ([DOGC](#)

de 7 de juny, per la qual es crea el programa d'innovació pedagògica «Generació plurilingüe (GEP): aprendre llengües estrangeres a través de les matèries».¹²

Val a dir que l'ensenyament de la llengua catalana i la formació en d'altres idiomes constituirà una prioritat de l'acció de govern, com palesen les nombroses convocatòries d'ajuts en aquest sentit, adreçats a diferents destinataris. Pel que concerneix iniciatives de foment de l'ensenyament de la llengua catalana, destaquen especialment, a tall d'exemple, les accions de formació en català adreçades prioritàriament a persones en situació d'atur¹³ o d'altres col·lectius específics.¹⁴ Val a dir que, al llarg d'aquest semestre objecte d'estudi, el DOGC també ha publicat diverses resolucions per les quals es dona publicitat a acords de col·laboració de l'Administració de la Generalitat de Catalunya amb diversos instituts com ara, l'Institut Italià de Cultura de Barcelona,¹⁵ l'Institut Francès,¹⁶ i el Goethe-Institut,¹⁷ adreçats a la realització de diverses activitats de formació en llengua italiana, francesa i alemanya, per a professorat no universitari i alumnat. Val a dir que se subscriu també un acord de col·laboració amb l'Institut Francès adreçat a implantar el Diploma d'Estudis en Llengua Francesa (DELF) escolar.¹⁸

D'altres disposicions tracten qüestions vinculades, directament o tangencial, a la llengua en els ensenyaments universitaris. Aquest és el cas, de la convocatòria d'ajuts a les universitats de Catalunya per a actuacions de foment i ús de les llengües en l'àmbit universitari (Interlingua). La convocatòria d'aquests ajuts es va aprovar mitjançant la Resolució EMC/428/2017, de 7 de març, i les seves bases s'aproven per mitjà de la Resolució EMC/352/2017, de 22 de febrer.¹⁹ L'interès per a promoure la mobilitat internacional de l'estudiantat, així com la seva formació en d'altres llengües centrarà diverses iniciatives que s'aprovaran a través de disposicions reglamentàries, com ara la Resolució EMC/795/2017, d'11 d'abril, per la qual s'aproven les bases reguladores dels ajuts per als estudiants matriculats en una universitat catalana que hagin començat per primera vegada els estudis universitaris de grau a partir del curs 2014-2015, per a promoure la formació i l'acreditació de les terceres llengües²⁰ o la Resolució EMC/1550/2017, de 30 de juny, per la qual s'aproven les bases reguladores dels ajuts a la mobilitat internacional de l'estudiantat amb reconeixement acadèmic de les universitats catalanes (MOBINT).²¹ Igualment remarcable i amb incidència en aquesta matèria és l'aprovació de la Resolució EMC/122/2017, de 23 de gener, per la qual es dona publicitat a l'Acord de la

[núm. 7286, de 13 de gener de 2017](#)).

Ordre ENS/18/2017, de 8 de febrer, per la qual s'estableix el currículum del cicle formatiu de grau superior de disseny i edició de publicacions impreses i multimèdia ([DOGC núm. 7310, de 16 de febrer de 2017](#)).

Ordre ENS/15/2017, de 31 de gener, per la qual s'estableix el currículum del cicle formatiu de grau superior de ramaderia i assistència en sanitat animal ([DOGC núm. 7304, de 8 de febrer de 2017](#)).

¹² [DOGC núm. 7391, de 15 de juny de 2017](#).

¹³ Resolució TSF/654/2017, de 21 de març, per la qual es fa públic el Conveni per a l'encàrrec de gestió entre el Servei Públic d'Ocupació de Catalunya i el Consorci per a la Normalització Lingüística per a la realització d'accions de formació en català prioritàriament per a persones en situació d'atur per als anys 2016 i 2017 ([DOGC núm. 7340, de 30 de març de 2017](#)).

¹⁴ Vegeu, per exemple, la Resolució SLT/823/2017, de 18 d'abril, d'encàrrec de gestió que formalitzen l'Institut Català d'Oncologia i el Consorci per a la Normalització Lingüística per a l'organització de formació específica i general en llengua catalana ([DOGC núm. 7356, de 25 d'abril de 2017](#)).

¹⁵ Resolució ENS/288/2017, de 14 de febrer, per la qual es dona publicitat a l'acord de col·laboració entre l'Administració de la Generalitat de Catalunya, mitjançant el Departament d'Ensenyament, i l'Institut Italià de Cultura de Barcelona per a la realització de diverses activitats de formació en llengua italiana i de difusió de la llengua i la cultura, per a professorat i alumnat no universitari durant l'any 2016 ([DOGC núm. 7315, de 23 de febrer de 2017](#)).

¹⁶ Resolució ENS/68/2017, de 17 de gener, per la qual es dona publicitat a l'Acord de col·laboració entre l'Administració de la Generalitat de Catalunya, mitjançant el Departament d'Ensenyament, i l'Institut Francès d'Espanya per a la realització de diverses activitats de formació en llengua francesa i de difusió de la llengua i la cultura francesa per a professorat no universitari i alumnat a Catalunya, per a l'any 2016 ([DOGC núm. 7296, de 27 de gener de 2017](#)).

¹⁷ Resolució ENS/96/2017, de 25 de gener, per la qual es dona publicitat a l'acord de col·laboració entre l'Administració de la Generalitat de Catalunya, mitjançant el Departament d'Ensenyament, i el Goethe-Institut per a la realització de diverses activitats en llengua alemanya destinades a professorat no universitari i alumnat durant l'any 2016 ([DOGC núm. 7298, de 31 de gener de 2017](#)).

¹⁸ Resolució ENS/287/2017, de 14 de febrer, per la qual es dona publicitat a l'acord de col·laboració entre l'Administració de la Generalitat de Catalunya, mitjançant el Departament d'Ensenyament, i l'Institut Francès d'Espanya, per implantar el Diploma d'Estudis en Llengua Francesa (DELF) escolar, per a l'any 2016 ([DOGC núm. 7315, de 23 de febrer de 2017](#)).

¹⁹ [DOGC núm. 7326, de 10 de març de 2017](#) i [DOGC núm. 7318, de 28 de febrer de 2017](#).

²⁰ [DOGC núm. 7352, de 19 d'abril de 2017](#).

²¹ [DOGC núm. 7405, de 5 de juliol de 2017](#).

Junta del Consell Interuniversitari de Catalunya de modificació de l'Acord de 24 d'abril de 2015, sobre el reconeixement de certificats i títols acreditatius de la competència en llengües estrangeres.²² I un any més es convoquen ajuts per a tesis doctorals en llengua catalana, amb l'objectiu de contribuir a les despeses i les taxes administratives associades a la finalització de la tesi doctoral i al tràmit d'obtenció del títol de doctor o doctora.²³

I encara vinculada a l'àmbit universitari, pot ressenyar-se també l'aprovació de la Resolució INT/776/2017, de 3 d'abril, per la qual el Departament d'Interior encarrega al Consorci de Serveis Universitaris de Catalunya la integració i el manteniment dels registres bibliogràfics del Centre de Documentació i Biblioteca al Catàleg Col·lectiu de les Universitats de Catalunya. Als efectes que aquí interessin, entre les previsions d'aquest encàrrec s'estableix textualment el compromís que «els registres bibliogràfics que s'integraran al CCUC s'elaboraran en llengua catalana».²⁴

Semblantment, un semestre més i en compliment de les funcions que li són pròpies, l'Institut Ramon Llull continuarà impulsant el coneixement i l'ús de la llengua catalana, i també occitana, en diversos àmbits, a través de diferents iniciatives que s'han publicat al DOGC durant el període estudiat. En són un bon exemple la convocatòria de proves per a l'any 2017 per a l'obtenció dels certificats de coneixement de la llengua;²⁵ la concessió de subvencions per a la realització d'activitats de promoció exterior de la literatura catalana i aranesa i per a la publicació a l'estranger d'obres il·lustrades de literatura infantil i juvenil;²⁶ l'aprovació de les bases per a la traducció i/o adaptació per a la subtitulació de textos escènics;²⁷ les subvencions adreçades a promoure la mobilitat d'escriptors/es de literatura catalana o aranesa fora del domini lingüístic d'ambdues llengües, així com aquelles adreçades a promoure d'artistes per a actuacions i/o gires fora de Catalunya en l'àmbit de les arts escèniques i per a la mobilitat d'artistes per a actuacions i/o gires fora de Catalunya en l'àmbit de la música,²⁸ o, a tall d'exemple, també les subvencions per a la subtitulació de llargmetratges, curtmetratges i documentals produïts a Catalunya i per a la mobilitat per portar a terme activitats fora de Catalunya en l'àmbit de les arts visuals, el disseny i l'arquitectura.²⁹

²² [DOGC núm. 7302, de 6 de febrer de 2017.](#)

²³ Als efectes de la convocatòria, s'entén per tesi doctoral en català la que es pugui incloure en algun dels casos reglats a les bases i més concretament tesis íntegrament escrites en català o bé desenvolupades amb l'obtenció del títol de doctor o doctora amb menció europea i que estiguin escrites en català i en una altra llengua oficial de la Unió Europea. Així mateix, poden ser objecte d'ajut aquelles tesis doctorals estructurades com a compendi de publicacions en què les parts o els capítols que no siguin publicacions estiguin escrits en català. Vegeu [DOGC núm. 7365, de 9 de maig de 2017.](#)

²⁴ [DOGC núm. 7351, de 18 d'abril de 2017.](#)

²⁵ Resolució per la qual es convoquen les proves per a l'any 2017 per a l'obtenció dels certificats de coneixements de llengua catalana de l'Institut Ramon Llull (02/L0107 N-avaluació i certificació de coneixements 2017), publicada al [DOGC núm. 7318, de 28 de febrer de 2017.](#)

²⁶ Vegeu, més concretament:

[DOGC núm. 7314, de 22 de febrer de 2017.](#)

[DOGC núm. 7326, de 10 de març de 2017.](#)

[DOGC núm. 7331, de 17 de març de 2017.](#)

[DOGC núm. 7380, de 30 de maig de 2017.](#)

[DOGC núm. 7359, de 28 d'abril de 2017.](#)

[DOGC núm. 7394, de 20 de juny de 2017.](#)

²⁷ Vegeu:

[DOGC núm. 5378, de 27 d'abril de 2017.](#)

[DOGC núm. 7367, d'11 de maig de 2017.](#)

²⁸ Vegeu:

[DOGC núm. 7298, de 31 de gener de 2017.](#)

[DOGC núm. 7302, de 6 de febrer de 2017.](#)

[DOGC núm. 7358, de 27 d'abril de 2017.](#)

[DOGC núm. 7367, d'11 de maig de 2017.](#)

²⁹ Vegeu:

Resolució de 2 de març de 2017, per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull, pel qual

Així mateix, un semestre més, l'Institut Ramon Llull, en compliment del que disposa l'article 4 dels seus Estatuts, continuarà convocant i cobrint places de professorat d'estudis catalans a universitats estrangeres. Aquest és el cas, per exemple, de la selecció de professorat per a la Universitat Christian-Albrechts de Kiel (Alemanya) i a la Universitat de l'Havana (Cuba) per al curs acadèmic 2017-2018 aprovada mitjançant la Resolució publicada al DOGC de 14 de març.³⁰ Val a dir que, semblantment, amb l'objectiu de contribuir al manteniment de la docència d'estudis catalans, un semestre més es continuaran convocant i concedint ajuts a diverses universitats de fora del domini lingüístic de la llengua catalana.³¹

A més, i seguint la tendència d'etapes precedents, durant el semestre estudiat, el DOGC ha publicat d'altres disposicions d'incidència, directa o tangencial, en matèria lingüística, projectades en àmbits ben diversos. Aquest és el cas, a tall d'exemple, del Decret 11/2017, de 7 de febrer, pel qual s'aprova el Programa anual d'actuació estadística per a l'any 2017. L'annex 1, quan regula les actuacions estadístiques del Programa anual d'actuació estadística per a l'any 2017 per àmbits d'activitat, preveu la clivella lingüística. Pel que concerneix la llengua, preveu l'elaboració de l'enquesta d'usos lingüístics de la població, l'enquesta d'usos lingüístics a institucions i empreses, així com el sistema d'indicadors lingüístics.³²

Dit això, durant el primer semestre de 2017 el DOGC ha continuat publicant diverses convocatòries de concursos públics per a la provisió de llocs de treball que recullen la valoració del coneixement de la llengua catalana a les seves bases, bé sigui com a requisit, bé sigui com a mèrit. Es projecten a diferents àmbits públics. Un exemple, l'ofereix la Resolució JUS/909/2017, de 18 d'abril, per la qual es convoca el concurs ordinari núm. 296 per a proveir registres de la propietat, mercantils i de béns mobles vacants. En l'esmentada convocatòria es preveu el requisit de coneixement de la llengua catalana per tal de complir el que disposen els articles 33 i 147 de l'Estatut d'autonomia de Catalunya i l'article 14.5 de la Llei 1/1998, de 7 de gener, de política lingüística. En aquest sentit, s'estableix que el requisit del coneixement lingüístic respon a l'objectiu de garantir que els participants en el concurs acreditin que l'oficina del registre vacant al qual aspirin estarà en condicions d'atendre els ciutadans i ciutadanes en qualsevol de les dues llengües oficials, i comptarà amb personal que tingui el coneixement adequat i suficient per exercir les funcions pròpies del seu lloc de treball.³³ El mateix requisit lingüístic s'exigeix en d'altres processos selectius, com ara els concursos convocats per a la provisió de diverses notaries vacants.³⁴

s'aproven les bases per a la concessió de subvencions per a la subtitulació de llargmetratges, curtmetratges i documentals produïts a Catalunya i per a la mobilitat per portar a terme activitats fora de Catalunya en l'àmbit de les arts visuals, el disseny i l'arquitectura (L0168 U10 / L0170 U10 Bases 2017), publicada al [DOGC núm. 7329, de 15 de març de 2017](#).

Resolució per la qual s'obre la convocatòria per a la concessió de subvencions en règim de concurrència competitiva per a la subtitulació de llargmetratges, curtmetratges i documentals produïts a Catalunya per a l'any 2017 (ref. BDNS 345296), publicada al [DOGC núm. 7371, de 17 de maig de 2017](#).

Resolució per la qual s'obre la convocatòria per a la concessió de subvencions en règim de concurrència competitiva a la mobilitat per portar a terme activitats fora de Catalunya en l'àmbit de les arts visuals, el disseny i l'arquitectura durant l'any 2017 (ref. BDNS 351203), publicada al [DOGC núm. 7404, de 4 de juliol de 2017](#).

30 [DOGC núm. 7328, de 14 de març de 2017](#). Val a dir que la convocatòria d'aquestes places va obrir-se per la Resolució de 14 de novembre de 2016 (DOGC núm. 7250, de 18 de novembre de 2016), d'acord amb les bases publicades en el DOGC núm. 7107, de 26 d'abril de 2016, i amb els perfils de professorat que es detallaven al web de l'Institut Ramon Llull (www.llull.cat).

31 Vegeu, per exemple:

Resolució per la qual s'atorguen ajuts a universitats de fora del domini lingüístic de la llengua catalana per contribuir al manteniment de la docència d'estudis catalans durant el curs 2017 (02 L0110 U015 N-Ajuts Con Sud_Xina_Japó_2017), publicada al [DOGC núm. 7314, de 22 de febrer de 2017](#).

Resolució de 20 d'abril de 2017, per la qual s'obre la convocatòria per a la selecció de professorat d'estudis catalans a universitats de fora del domini lingüístic per al curs acadèmic 2017-2018 (02/L0111 U15 N-selecció professorat estudis catalans 2017-2018), publicada al [DOGC núm. 7358, de 27 d'abril de 2017](#).

Resolució per la qual s'atorguen ajuts a universitats de fora del domini lingüístic de la llengua catalana per contribuir al manteniment de la docència d'estudis catalans durant el curs 2017-2018, publicada al [DOGC núm. 7402, de 30 de juny de 2017](#).

Resolució per la qual s'atorguen ajuts a universitats de fora del domini lingüístic de la llengua catalana per contribuir al manteniment de la docència d'estudis catalans durant el curs 2016-2017 (02 L0110 U015 N-Ajuts Tori_JulesVernes_Fitzwilliam_2017), publicada al [DOGC núm. 7404, de 4 de juliol de 2017](#).

32 Vegeu àmbits 04 05 de l'annex 1 del Decret publicat al [DOGC núm. 7305, de 9 de febrer de 2017](#).

33 [DOGC núm. 7360, de 2 de maig de 2017](#).

34 Vegeu, per exemple:

En l'àmbit específic de l'Administració de justícia es produeixen poques novetats. Pot ressenyar-se la publicació de la Resolució JUS/342/2017, de 22 de febrer, per la qual es fa pública la relació dels convenis de col·laboració signats pel Departament de Justícia durant l'any 2016. Entre aquests convenis, n'hi ha un amb incidència en matèria lingüística. Es tracta del conveni de col·laboració entre el Ministeri de Justícia i el Departament de Justícia de la Generalitat de Catalunya signat el 15 de setembre de 2016, per a la realització de les proves d'accés a la professió d'advocat i procurador en la llengua cooficial. El seu objecte rau a facultar que la prova d'accés a l'exercici d'aquestes professions jurídiques pugui fer-se, indistintament, i en paraules textuais del conveni «ja sigui en castellà, ja sigui en aquella llengua espanyola que sigui cooficial en la comunitat autònoma d'acord amb el seu Estatut, en funció de la lliure decisió de l'aspirant».³⁵ Igualment, enllaçant amb aquest àmbit jurídic, pot ressenyar-se que l'annex 2 de la Resolució CLT/879/2017, de 20 d'abril, per la qual es dona publicitat a les subvencions concedides pel Departament de Cultura des del 30 d'agost de 2016 fins al 30 de desembre de 2016, es fa ressò d'una subvenció concedida al Consell dels Il·lustres Col·legis d'Advocats de Catalunya amb l'objectiu de promoure activitats d'impuls de la llengua catalana en aquest àmbit de l'advocacia durant l'any 2016.³⁶

I encara en l'àmbit judicial, convé esmentar també la publicació de la Resolució JUS/1578/2017, de 19 de juny, per la qual es convoca concurs de trasllats de places vacants entre funcionaris dels cossos i escales de gestió processal i administrativa, tramitació processal i administrativa i auxili judicial de l'Administració de justícia. Als efectes que aquí interessin, en els barems d'aquesta convocatòria es té en compte la valoració com a mèrit del coneixement oral i escrit de la llengua catalana i el llenguatge jurídic. Més concretament, els punts concedits pels coneixements lingüístics es regulen a la base 3 de la convocatòria.³⁷

D'altra banda, mitjançant la Resolució de 20 de febrer de 2017, es regula la seu electrònica del Síndic de Greuges de Catalunya. L'article 7 en regula el règim lingüístic, bo i disposant que aquesta seu electrònica ha de garantir, en condicions d'igualtat, l'accés als continguts i els serveis en català, castellà i occità (aranès). S'afegeix que els continguts, els tràmits i els serveis de la seu també poden ser traduïts a altres idiomes en funció de les necessitats dels usuaris i del servei. Finalment, conclou precisant que la llengua de tramitació i de relació en la seu electrònica entre el Síndic i les persones o ens que resideixin a Catalunya és el català, llevat de les relacions amb les administracions de la Vall d'Aran, en què s'empra l'occità aranès. No obstant això, si la persona interessada ho sol·licita, la relació entre aquesta i el Síndic es farà en l'idioma oficial que sol·liciti.³⁸

I ja per acabar aquesta breu crònica legislativa catalana, convé recordar que pel que concerneix les corporacions de dret públic, durant la primera meitat del 2017 diversos col·legis professionals de Catalunya han inscrit al Registre els seus Estatuts, en l'articulat dels quals, emprant diferents terminologies, s'hi esmenta que la llengua catalana n'és la llengua pròpia i s'assumeix l'objectiu de promoure'n l'ús entre els col·legiats. Aquest és el cas dels Estatuts del Col·legi de Procuradors dels Tribunals de Girona, Lleida i Tortosa, així com els Estatuts del Col·legi de Censors Jurats de Comptes de Catalunya. A l'articulat de tots aquests Estatuts s'estableix expressament, dins el catàleg de funcions públiques de la corporació, el compromís de fomentar l'ús de la llengua catalana entre les persones col·legiades i en els àmbits institucionals i socials

Resolució JUS/241/2017, de 10 de febrer, per la qual s'anuncia concurs per a la provisió de notaries vacants ([DOGC núm. 7312, de 20 de febrer de 2017](#)).

Resolució JUS/1357/2017, de 6 de juny, per la qual s'anuncia concurs per a la provisió de notaries vacants ([DOGC núm. 7390, de 14 de juny de 2017](#)).

³⁵ [DOGC núm. 7318, de 28 de febrer de 2017](#).

³⁶ [DOGC núm. 7358, de 27 d'abril de 2017](#).

³⁷ Específicament, s'estableix que de conformitat amb el marc jurídic aplicable, el coneixement oral i escrit del català i el coneixement del llenguatge jurídic (nivell J) degudament acreditat per mitjà de certificació de la Direcció General de Política Lingüística, i pel Centre d'Estudis Jurídics i Formació Especialitzada o equivalent, suposa el reconeixement només a aquests efectes de fins a 12 punts segons el nivell de coneixements acreditats en els termes següents: 1. Certificat de nivell B2 (fins al gener de 2014, nivell B) o títols homologats: 4 punts; 2. Certificat de nivell C1 (fins al gener de 2014, nivell C) o títols homologats: 8 punts; 3. Certificat de nivell C2 (fins al gener de 2014, nivell D) o títols homologats, o certificat de llenguatge jurídic (nivell J): 12 punts. Així mateix, s'estableix que els mèrits es valoraran en la data que finalitzi el termini de presentació de sol·licituds. Aquests certificats no són acumulables, per tant, en el supòsit que el concursant tingui titulacions de diferents nivells només es valorarà el superior. Vegeu el [DOGC núm. 7407, de 7 de juliol de 2017](#).

³⁸ [DOGC núm. 7318, de 28 de febrer de 2017](#).

en els quals s'exerceix la professió.³⁹ Per la seva part, l'article 24 dels Estatuts del Col·legi Oficial d'Agents de la Propietat Immobiliària de Girona declara que el català és la llengua pròpia del Col·legi i, per tant, n'és la llengua d'ús normal i ordinari.⁴⁰ Semblantment, es publiquen al DOGC els Estatuts del Consell d'Enginyers Graduats i d'Enginyers Tècnics Industrials de Catalunya, que declaren també que el català n'és la llengua pròpia i, per consegüent, la llengua d'ús normal i ordinari, i s'afegeix que el Consell impulsa la normalització de l'ús del català en la professió. En concret, l'article 2.2 dels Estatuts disposa que la corporació promou l'edició en català de formularis, de normativa i de programes de gestió i de qualsevol altre material relacionat.⁴¹

³⁹ Per a més informació, vegeu:

Resolució JUS/303/2017, de 17 de febrer, per la qual s'inscriuen al Registre de col·legis professionals de la Generalitat de Catalunya els Estatuts del Col·legi de Procuradors dels Tribunals de Girona ([DOGC núm. 7318, de 28 de febrer de 2017](#)). Conté referències a la llengua a l'article 3, quan estableix entre les funcions de la corporació la de fomentar l'ús de la llengua catalana entre les persones col·legiades i en els àmbits institucionals i socials en els quals s'exerceix la professió.

Resolució JUS/364/2017, de 24 de febrer, per la qual s'inscriuen al Registre de col·legis professionals de la Generalitat de Catalunya els Estatuts del Col·legi de Procuradors dels Tribunals de Lleida ([DOGC núm. 7322, de 6 de març de 2017](#)). L'article 4.n) preveu la funció pública del Col·legi de promoure l'ús de la llengua catalana entre les persones col·legiades i en els àmbits institucionals i socials en els quals s'exerceix la professió.

Resolució JUS/830/2017, de 7 d'abril, per la qual s'inscriuen al Registre de col·legis professionals de la Generalitat de Catalunya els Estatuts del Col·legi de Procuradors dels Tribunals de Tortosa ([DOGC núm. 7356, de 25 d'abril de 2017](#)). També estableix entre les funcions del Col·legi la de fomentar l'ús de la llengua catalana entre les persones col·legiades i en els àmbits institucionals i socials en els quals s'exerceix la professió.

Resolució JUS/1674/2017, de 29 de juny, per la qual s'inscriuen al Registre de col·legis professionals de la Generalitat de Catalunya els Estatuts del Col·legi de Censors Jurats de Comptes de Catalunya ([DOGC núm. 7412, de 14 de juliol de 2017](#)). L'article 4.k) és semblant als anteriors esmentats.

⁴⁰ Resolució JUS/894/2017, d'11 d'abril, per la qual s'inscriuen al Registre de col·legis professionals de la Generalitat de Catalunya els Estatuts del Col·legi Oficial d'Agents de la Propietat Immobiliària de Girona ([DOGC núm. 7360, de 2 de maig de 2017](#)).

⁴¹ Resolució JUS/1594/2017, de 28 de juny, per la qual s'inscriuen al Registre de col·legis professionals de la Generalitat de Catalunya els Estatuts del Consell de Col·legis d'Enginyers Graduats i d'Enginyers Tècnics Industrials de Catalunya ([DOGC núm. 7410, de 12 de juliol de 2017](#)).